

# QUALY

**Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), per il controllo della ticchiolatura, e per vite, per il controllo della muffa grigia Emulsione concentrata**

## QUALY

Autorizzazione del Ministero della salute n. 15200 del 21.01.2013

### Composizione

100 g di QUALY contengono:  
Cyprodinil puro 30 g  
Coformulanti q.b. a 100 g

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H319 – Provoca grave irritazione oculare. H410 – Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. EUH208 – Contiene Cyprodinil e 2-ethylhexyl estere. Può provocare una reazione allergica.

EUH401 – Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P102 – tenere fuori dalla portata dei bambini. P280 – Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. P305+P351+P338 – IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P501 – Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione nazionale vigente.



**ATTENZIONE**

### NUFARM Italia S.r.l.

Viale Luigi Majno 17/A 20122 Milano  
sede amm.va via Guelfa 5 40138 - Bologna.  
Tel. 051 0394022

Stabilimento di produzione:

**Adama Makhteshim Ltd.** – Beer-Sheva (Israele)

**Nufarm S.A.S.**, Notre Dame de la Garenne, 27600 Gaillon (Francia)

Stabilimento di confezionamento:

**Kollant S.r.l.** - Vigonovo (VE)

**Althaller Italia S.r.l.** – San Colombano al Lambro (MI)

Distribuito da:

**Sumitomo Chemical Italia S.r.l.** - Via Caldera, 21 - 20153 - Milano (MI). Tel. 02 452801

Contenuto: 50-500 ml; 1-5 l

Partita n. vedi timbro

### PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI:

Per proteggere gli organismi acquatici non trattare:

- in una fascia di rispetto non trattata di 20 m (di cui vegetata non trattata di 10 m) dai corpi idrici superficiali in caso di applicazioni su melo e pero.
- in una fascia di rispetto vegetata non trattata di 10 m dai corpi idrici superficiali in caso di applicazioni su vite da vino e da tavola.

Usare guanti adatti ed occhiali di protezione durante la miscelazione ed il carico del prodotto. Usare un cappello a tesa larga, guanti adatti e tuta completa durante l'applicazione del prodotto su melo e pero. Usare un cappuccio con visiera, guanti adatti e tuta completa durante l'applicazione del prodotto su vite. Usare guanti adatti per eventuali lavorazioni da svolgere sulle colture trattate.

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade. Non rientrare nell'area trattata finché la vegetazione non sia completamente asciutta.

**NORME PRECAUZIONALI:** Conservare questo prodotto chiuso a chiave in luogo inaccessibile ai bambini ed agli animali domestici. Conservare la confezione ben chiusa. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

Dopo la manipolazione ed in caso di contaminazione, lavarsi accuratamente con acqua e sapone.

### INFORMAZIONI PER IL MEDICO

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso. Sintomi aspecifici e rilevati solo su animali da laboratorio con surdosaggi.

**Terapia sintomatica.**

**Avvertenza: Consultare un Centro Antiveleni**

**QUALY** è un fungicida sistemico a base di cyprodinil, sostanza attiva sistemica facente parte della famiglia delle anilino-pirimidine.

Agisce interferendo con la biosintesi degli aminoacidi, inibendo la crescita del micelio e la sua penetrazione sulla superficie fogliare.

**QUALY** non presenta resistenza incrociata con benzimidazoli, carbamati, dicarbossimidi, imidazoli, strobilurine, triazoli, morfoline e quinoline.

Per evitare l'insorgenza di resistenze non applicare più di 4 anilino-pirimidine sulla stessa coltura per stagione. Si consiglia comunque l'impiego alternato con prodotti caratterizzati da diverso meccanismo d'azione.

**QUALY** è selettivo nei confronti della più comune entomofauna utile.

### EPOCHE, DOSI E MODALITÀ DI IMPIEGO

Le dosi si riferiscono all'impiego con pompe a volume normale.

#### - MELO

contro ticchiolatura (*Venturia inaequalis*): 50 – 100 ml in 100 l d'acqua (massimo 0,75 l/ha) in miscela con fungicidi di copertura. Intervenire con trattamenti preventivi ogni 7 – 8 giorni fino alla fase di frutto noce.

#### - PERO

contro ticchiolatura (*Venturia pyrina*), maculatura bruna (*Stemphylium vesicarium*): 50 – 100 ml in 10 L di acqua (0,75 l/ha) in miscela con fungicidi di copertura. Intervenire con trattamenti preventivi ogni 7 – 8 giorni fino alla fase di frutto noce.

#### - VITE DA VINO

contro botrite (*Botrytis cinerea*): 75 – 250 ml in 100 l d'acqua (0,75 – 1,25 l/ha). Intervenire nelle fasi più sensibili allo sviluppo della malattia, da prechiusura ad invaiatura.

#### - VITE DA TAVOLA

contro botrite (*Botrytis cinerea*): 75 – 250 ml in 100 l d'acqua (0,75 – 1,25 l/ha). Intervenire nelle fasi più sensibili allo sviluppo della malattia, da prechiusura ad invaiatura.

Coltura	Parassita	Dose max p.f. (ml/ha)	Dose max p.f. (l/ha)	N. max trattamenti	Volume d'acqua utilizzato (litri)
MELO	Ticchiolatura ( <i>Venturia inaequalis</i> )	50 – 100	0,75	3	750 – 1500
PERO	Ticchiolatura ( <i>Venturia pyrina</i> ) Maculatura bruna ( <i>Stemphylium vesicarium</i> )	50 – 100	0,75	3	750 – 1500
VITE DA VINO	Botrite ( <i>Botrytis cinerea</i> )	75 – 250	0,75 – 1,25	2	500 – 1000
VITE DA TAVOLA	Botrite ( <i>Botrytis cinerea</i> )	75 – 250	0,75 – 1,25	2	500 – 1000

**COMPATIBILITÀ:** QUALY è miscibile con altri antiparassitari.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ:** il prodotto può essere fitotossico per le colture non indicate in etichetta

**Sospendere i trattamenti 60 giorni per pero e melo; 21 giorni per vite da vino e per vite da tavola.**

**Attenzione:** da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone e agli animali.

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI  
PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO  
OPERARE IN ASSENZA DI VENTO  
DA NON VENDERSI SFUSO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO**

# QUALY®

**Fungicida sistemico per pomacee (melo, pero), per il controllo della ticchiolatura, e per vite, per il controllo della muffa grigia**  
**Emulsione concentrata**

## QUALY

Autorizzazione del Ministero della salute n. 15200 del 21.01.2013

### Composizione

100 g di QUALY contengono:  
Cyprodinil puro 30 g  
Ccoformulanti q.b. a 100 g

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H319 – Provoca grave irritazione oculare. H410 – Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

EUH208 – Contiene Cyprodinil e 2-ethylhexyl estere. Può provocare una reazione allergica.

EUH401 – Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P102 – tenere fuori dalla portata dei bambini. P280 – Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso.

P305+P351+P338 – **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P501 - Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione nazionale vigente.



**ATTENZIONE**

### NUFARM Italia S.r.l.

Viale Luigi Majno 17/A 20122 Milano  
sede amm.va via Guelfa 5 40138 - Bologna.  
Tel. 051 0394022

Stabilimento di produzione:

**Adama Makhteshim Ltd.** – Beer-Sheva (Israele)

**Nufarm S.A.S.**, Notre Dame de la Garenne, 27600 Gaillon (Francia)

Stabilimento di confezionamento:

**Kollant S.r.l.** - Vigonovo (VE)

**Althaller Italia S.r.l.** – San Colombano al Lambro (MI)

Distribuito da:

**Sumitomo Chemical Italia S.r.l.** - Via Caldera, 21 - 20153 - Milano (MI). Tel. 02 452801

**Contenuto:** 50 ml

Partita n. vedi timbro

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO**

**SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE  
ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

© Marchio registrato Nufarm